

Ecrire lisiblement en caractères d'imprimerie ou à la machine.
Les demandes incomplètes ou illisibles ne seront pas traitées.

Bitte leserlich mit Druckschrift oder Maschine schreiben.
Unvollständige oder unleserliche Gesuche werden nicht zur Behandlung entgegengenommen.

Demande de

délivrance d'une autorisation d'établissement
Erteilung einer Niederlassungsbewilligung

Gesuch um

prolongation du délai de contrôle
Verlängerung der Kontrollfrist

Requérant - Gesuchsteller

Nom
Name

Nom de jeune fille
Mädchenname

Prénom
Vorname

Date de naissance
Geburtsdatum

Etat civil
Zivilstand

Nationalité
Staatsangehörigkeit

Papiers de légitimation valables jusqu'au
Ausweispapiere gültig bis am

Date de la dernière entrée en Suisse
Datum der letzten Einreise in die Schweiz

Lieu de résidence (adresse complète)
Aufenthaltort (Vollständige Adresse)

Activité lucrative indépendante Salarié Sans activité lucrative
Selbständig erwerbstätig Unselbständig Nichterwerbstätig

Si avec activité lucrative - Wenn erwerbstätig

Profession exercée
Beschäftigt als

Chez (entreprise et branche)
Bei (Firma und Branche)

Conjoint - Ehepartner

Permis personnel oui non
Persönliche Bewilligung ja nein

AVS - AHV

.....

AVS - AHV

.....

Enfants compris dans le permis - Im Ausweis miteinbezogene Kinder

Nom - Name	Prénom - Vorname	Date de naissance Geburtsdatum	AVS - AHV
1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.

Date - Datum Hier Datum auswählen.

Signature - Unterschrift